

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2018/233

z 15. februára 2018,

ktorým sa mení rozhodnutie 2011/163/EÚ o schválení plánov, ktoré tretie krajiny predložili
v súlade s článkom 29 smernice Rady 96/23/ES

[oznámené pod číslom C(2018) 818]

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 96/23/ES z 29. apríla 1996 o opatreniach na monitorovanie určitých látok a ich rezíduí v živých zvieratách a živočíšnych produktoch a o zrušení smerníc 85/358/EHS a 86/469/EHS a rozhodnutí 89/187/EHS a 91/664/EHS ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 29 ods. 1 štvrtý pododsek,

keďže:

- (1) Smernicou 96/23/ES sa stanovujú opatrenia na monitorovanie látok a skupín rezíduí, ktoré sú uvedené v prílohe I k nej. v článku 29 uvedenej smernice sa vyžaduje, aby tretie krajiny, z ktorých majú členské štáty povolené dovážať zvieratá a živočíšne produkty, na ktoré sa vzťahuje uvedená smernica, predložili plán monitorovania rezíduí, ktorý poskytuje požadované záruky (ďalej len „plán“). Plán by sa mal vzťahovať aspoň na skupiny rezíduí a látky uvedené v spomenutej prílohe I.
- (2) Rozhodnutím Komisie 2011/163/EÚ ⁽²⁾ sa schvaľujú plány predložené niektorými tretími krajinami v prípade konkrétnych zvierat a živočíšnych produktov uvedených v zozname v prílohe k danému rozhodnutiu (ďalej len „zoznam“).
- (3) Andorra síce neposkytla plán monitorovania rezíduí v prípade domácej produkcie ošípaných, ale poskytla záruky týkajúce sa surovín z ošípaných s pôvodom buď v členských štátoch, alebo tretích krajinách schválených na vývoz týchto surovín do Európskej únie. Do zoznamu by sa preto mala zahrnúť položka týkajúca sa Andorry, pokiaľ ide o ošípané, s príslušnou poznámkou pod čiarou.
- (4) Burkina Faso predložila Komisii plán týkajúci sa medu. v danom pláne sú poskytnuté dostatočné záruky, a preto by sa mal schváliť. Do zoznamu by sa preto mala zahrnúť položka týkajúca sa Burkiny Faso, pokiaľ ide o med.
- (5) Benin predložil Komisii plán týkajúci sa medu. v danom pláne sú poskytnuté dostatočné záruky, a preto by sa mal schváliť. Do zoznamu by sa preto mala zahrnúť položka týkajúca sa Beninu, pokiaľ ide o med.
- (6) Maurícius síce neposkytol plán monitorovania rezíduí v prípade domácej produkcie medu, ale poskytla záruky týkajúce sa surovín z medu s pôvodom buď v členských štátoch, alebo tretích krajinách schválených na vývoz týchto surovín do Európskej únie. Do zoznamu by sa preto mala zahrnúť položka týkajúca sa Maurícia, pokiaľ ide o med, s príslušnou poznámkou pod čiarou.
- (7) San Maríno predložilo Komisii plán týkajúci sa mlieka. v danom pláne sú poskytnuté dostatočné záruky, a preto by sa mal schváliť. Do zoznamu by sa preto mala zahrnúť položka týkajúca sa San Marína, pokiaľ ide o mlieko.
- (8) Južná Afrika je v súčasnosti zahrnutá v zozname, pokiaľ ide o zver z farmových chovov. Najnovší audit, ktorý vykonala Komisia v Južnej Afrike, však potvrdil nedostatky v schopnosti juhoafrických orgánov vykonávať spoľahlivé kontroly zveri z farmových chovov. Položka týkajúca sa Južnej Afriky, pokiaľ ide o zver z farmových chovov, by sa preto mala vypustiť zo zoznamu. Južná Afrika bola o tom náležite informovaná.
- (9) Zimbabwe je v súčasnosti zahrnuté v zozname, pokiaľ ide o akvakultúru a zver z farmových chovov. Zimbabwe však neposkytlo plán vyžadovaný podľa článku 29 smernice 96/23/ES a uviedlo, že v súčasnosti nevykonáva testovanie rezíduí a ani sa neočakáva, že ho bude vykonávať, a preto viac nemôže vyvážať produkty akvakultúry do EÚ. Položky týkajúce sa Zimbabwe, pokiaľ ide o akvakultúru a zver z farmových chovov, by sa preto mali vypustiť zo zoznamu. Zimbabwe bolo o tom náležite informované.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 125, 23.5.1996, s. 10.⁽²⁾ Rozhodnutie Komisie 2011/163/EÚ zo 16. marca 2011 o schválení plánov, ktoré tretie krajiny predložili v súlade s článkom 29 smernice Rady 96/23/ES (Ú. v. EÚ L 70, 17.3.2011, s. 40).

- (10) S cieľom predísť akémukoľvek narušeniu obchodu by sa mali stanoviť prechodné obdobia, ktoré by sa vzťahovali na príslušné zásielky z Južnej Afriky a zo Zimbabwe, ktoré boli odoslané do Únie pred dátumom uplatňovania tohto rozhodnutia.
- (11) Rozhodnutie 2011/163/EÚ by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (12) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha k rozhodnutiu 2011/163/EÚ sa nahrádza textom uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Počas prechodného obdobia do 15. apríla 2018 musia členské štáty prijať zásielky zveri z farmových chovov z Južnej Afriky a zo Zimbabwe, ak dovozca vie preukázať, že takéto zásielky boli osvedčené a odoslané do Únie pred 1. marcom 2018 v súlade s rozhodnutím 2011/163/EÚ.

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 15. februára 2018

Za Komisiu
Vytenis ANDRIUKAITIS
člen Komisie

PRÍLOHA

„PRÍLOHA

Kód ISO2	Krajina	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošipané	Kone	Hydina	Akvakul-túra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Voľne žijúca zver	Zver z farmových chovov	Med
AD	Andorra	X	X	X ⁽³⁾	X								X
AE	Spojené arabské emiráty						X ⁽³⁾	X ⁽¹⁾					
AL	Albánsko		X				X		X				
AM	Arménsko						X						X
AR	Argentína	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Austrália	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Bosna a Hercegovina					X	X	X	X				X
BD	Bangladéš						X						
BF	Burkina Faso												X
BJ	Benin												X
BN	Brunej						X						
BR	Brazília	X			X	X	X						X
BW	Botswana	X			X							X	
BY	Bielorusko				X ⁽²⁾		X	X	X				
BZ	Belize						X						
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH	Švajčiarsko	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

Kód ISO 2	Krajina	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošipané	Kone	Hydina	Akvakultúra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Voľne žijúca zver	Zver z farmových chovov	Med
CL	Čile	X	X	X		X	X	X			X		X
CM	Kamerun												X
CN	Čína					X	X		X	X			X
CO	Kolumbia						X	X					
CR	Kostarika						X						
CU	Kuba						X						X
DO	Dominikánska republika												X
EC	Ekvádor						X						
ET	Etiópia												X
FK	Falklandské ostrovy	X	X				X						
FO	Faerské ostrovy						X						
GE	Gruzínsko												X
GH	Ghana												X
GL	Grónsko		X								X	X	
GT	Guatemala						X						X
HN	Honduras						X						
ID	Indonézia						X						
IL	Izrael (?)					X	X	X	X			X	X
IN	India						X		X				X
IR	Irán						X						

Kód ISO2	Krajina	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípané	Kone	Hydina	Akvakul-túra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Voľne žijúca zver	Zver z farmových chovov	Med
JM	Jamajka												X
JP	Japonsko	X					X						
KE	Keňa						X						
KG	Kirgizsko												X
KR	Južná Kórea					X	X						
LK	Srí Lanka						X						
MA	Maroko					X	X						
MD	Moldavsko					X	X		X				X
ME	Čierna Hora	X	X	X		X	X	X	X				X
MG	Madagaskar						X						X
MK	bývalá Juhoslovanská republika Macedónsko ⁽⁴⁾	X	X	X		X	X	X	X		X		X
MM	Mjanmarská zväzová republika						X						
MU	Maurícius						X						X ⁽³⁾
MX	Mexiko						X		X				X
MY	Malajzia					X ⁽³⁾	X						
MZ	Mozambik						X						
NA	Namíbia	X	X										
NC	Nová Kaledónia	X ⁽³⁾					X				X	X	X

Kód ISO 2	Krajina	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípané	Kone	Hydina	Akvakul-túra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Voľne žijúca zver	Zver z farmových chovov	Med
NI	Nikaragua						X						X
NZ	Nový Zéland	X	X		X		X	X			X	X	X
PA	Panama						X						
PE	Peru						X						
PH	Filipíny						X						
PM	Saint Pierre a Miquelon					X							
PN	Pitcairnove ostrovy												X
PY	Paraguaj	X											
RS	Srbsko ⁽⁵⁾	X	X	X	X ⁽²⁾	X	X	X	X		X		X
RU	Rusko	X	X	X		X		X	X			X ⁽⁶⁾	X
RW	Rwanda												X
SA	Saudská Arábia						X						
SG	Singapur	X ⁽³⁾	X ⁽³⁾	X ⁽³⁾	X ⁽⁸⁾	X ⁽³⁾	X	X ⁽³⁾			X ⁽⁸⁾	X ⁽⁸⁾	
SM	San Maríno	X		X ⁽³⁾				X					X
SR	Surinam						X						
SV	Salvádor												X
SZ	Svazijsko	X											
TH	Thajsko					X	X						X
TN	Tunisko					X	X				X		
TR	Turecko					X	X	X	X				X

Kód ISO 2	Krajina	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošipané	Kone	Hydina	Akvakultúra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Voľne žijúca zver	Zver z farmových chovov	Med
TW	Taiwan						X						X
TZ	Tanzánia						X						X
UA	Ukrajina	X		X		X	X	X	X	X			X
UG	Uganda						X						X
US	Spojené štáty americké	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Uruguaj	X	X		X		X	X			X		X
VE	Venezuela						X						
VN	Vietnam						X						X
ZA	Južná Afrika										X		
ZM	Zambia												X

(¹) Len ťavie mlieko.

(²) Vývoz živých koňovitých určených na zabitie (výlučne zvieratá na produkciu potravín) do Únie.

(³) Tretie krajiny používajúce iba surovinu pochádzajúcu buď z členských štátov, alebo iných tretích krajín schválených na dovoz takejto suroviny do Únie v súlade s článkom 2.

(⁴) Bývalá Juhoslovanská republika Macedónsko: konečné označenie tejto krajiny sa dohodne po ukončení rokovaní, ktoré v súčasnosti prebiehajú na úrovni OSN.

(⁵) Nezáhrňa Kosovo (týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou BR OSN č. 1244 a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova).

(⁶) Len sob z Murmanskej oblasti a z Jamalskoneneckej oblasti.

(⁷) Rozumie sa tým štát Izrael bez území pod izraelskou správou od júna 1967, konkrétne bez Golanských výšin, pásma Gazy, východného Jeruzalema a zvyšku západného brehu Jordánu.

(⁸) Len komodity čerstvého mäsa s pôvodom z Nového Zélandu, ktoré sú určené pre Úniu a vyložené či preložené v Singapure a prevážané jeho územím s uskladnením alebo bez uskladnenia.“